



guide + play™
GPS 810EU/GPS 910EU

Hurtigstartsveiledning

Hva finner du i esken

Billader (12-24 V)
Vegglader (110-230 V)
USB-kabel
Sammenleggbar
monteringsbrakett

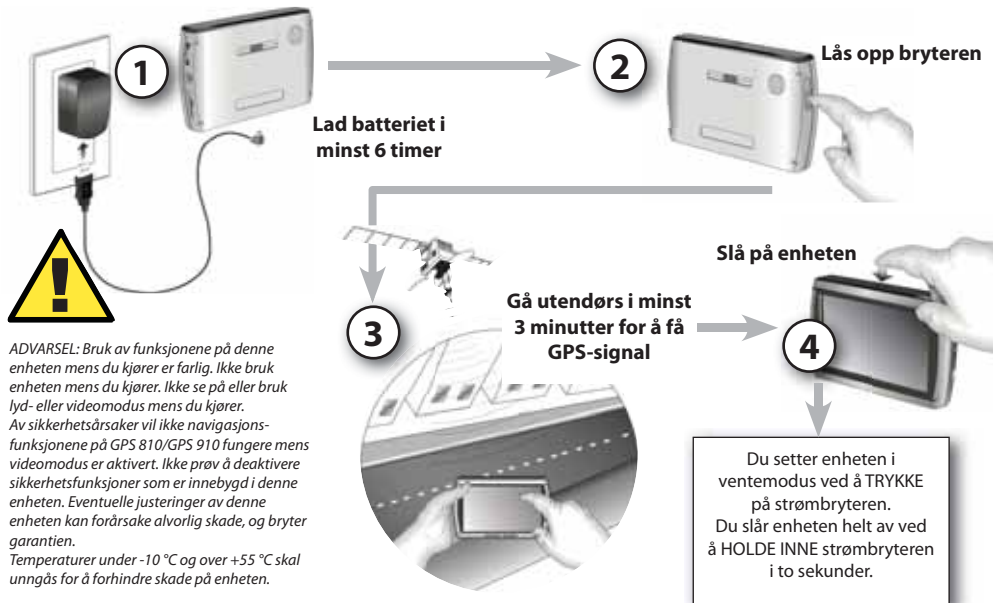
GPS enhet
Plastskive for monte
ring på dashbordet
Alkoholholdig
rengjøringsklut
Hurtigstartsveiledning

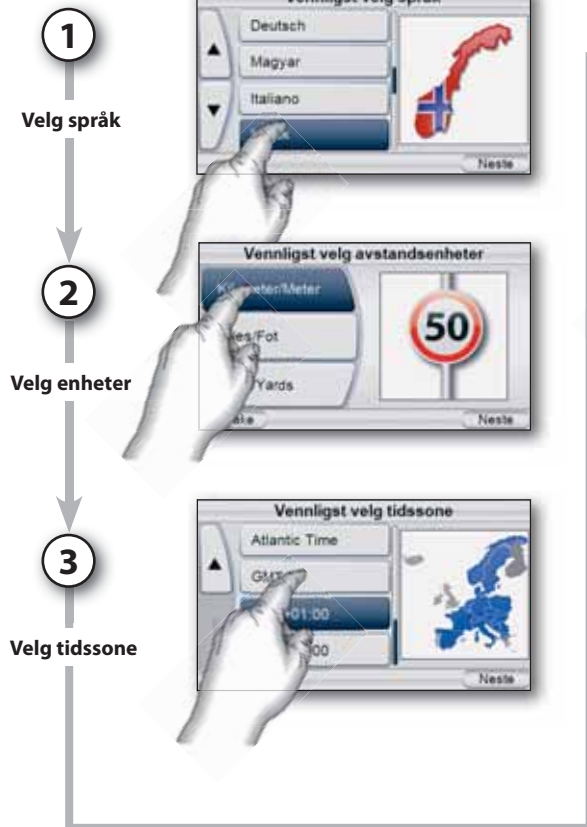
Bæreveske
Trådløs fjernkontroll
med batteri
Monteringssskive for
trådløs fjernkontroll



Last ned den fullstendige brukerhåndboken på www.guideandplay.e

Før du starter





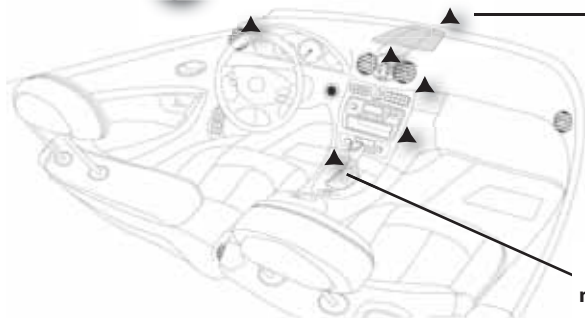
4 Bekreft tidspunkt



Den geografiske informasjonen som denne enheten gir, skal kun tjene som navigasjonsbistand og omfatter ikke informasjon angående veiarbeid, stengte veier, hastighetsgrenser, vei- eller trafikkforhold eller andre omstendigheter som er relevante for offentlig sikkerhet. Sjåføren må alltid være klar over de faktiske veiforholdene og omgivelsene, og fastslå om han skal følge informasjonen som blir gitt av denne enheten. Følg alle trafikregler og overhold trygg kjørepraksis. Produzenten godtar ikke ansvar for unøyaktig eller ufullstendig informasjon gitt av denne enheten.

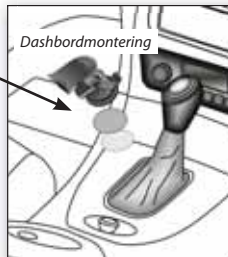
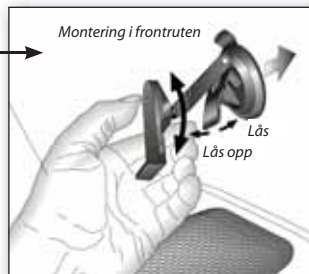
Montering i kjøretøyet

1 ▲Velg monteringssted



2

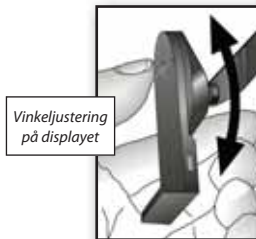
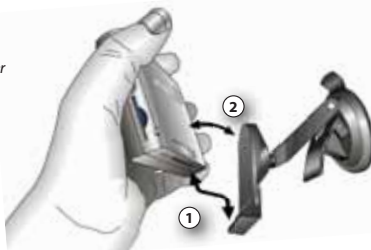
Monter monterings-base



Rengjør dashbordet med den vedlagte alkoholkluten.

3

Installer GPS-enheten i monteringsbasen



GPS-enheten må vinkles mot sjåføren for riktig bruk av de innebygde, håndfrie mikrofonene.



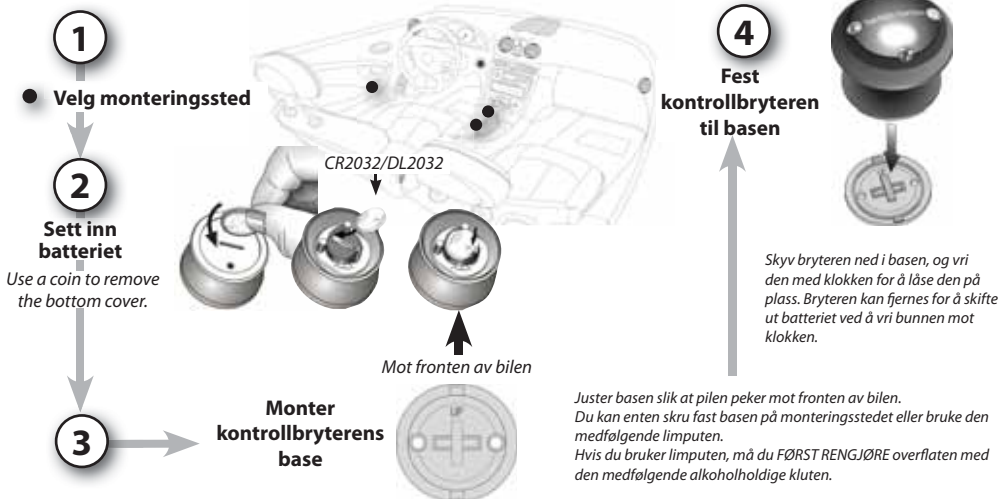
Ikke monter denne enheten på en måte som forhindrer trygg bruk av kjøretøyet. Ikke monter denne enheten på airbagpaneler eller i utløsningsfeltet til airbager. Ikke plasser enheten usikret på kjøretøyet dashboard. Mangelfull overholdelse av monterings- eller bruksanvisningene kan føre til trafikulykker eller personskade.

Montering av denne enheten på frontruten, mellom sjåføren og frontruten, eller på annen måte som hindrer sjåførens utsikt over veien eller trafikforholdene er farlig og kan være forbudt. I disse tilfeller skal andre monteringsmetoder brukes. Kontroller lokale lover før montering.

Noen kjøretøy har et varmerefleterende skjold innebygd i frontruten. Dette kan forhindre at enheten får korrekt GPS-mottak. I slike tilfeller bruker du en eksterne GPS-antenne og kobler den til antenneutgangen på baksiden av enheten.

Montere kontrollbryteren*

* Kontrollbryteren gjør det enklere å bruke enheten. Imidlertid er ikke dette en obligatorisk del av monteringen.



Bruke kontrollbryteren

Roter den ytre ringen for å flytte markeringlinjen på den aktive skjermen

Hvis **Left** (venstre) eller **Right** (høyre) knapp holdes i mer enn 2 sekunder, blir den ytre ringen Volum- eller Lysstyrke-justering

Trykk en gang for **Left** (venstre) på skjermen.

Hold inne i 2 sekunder for å justere **Volum opp/ned fra den ytre ringen**

Trykk en gang for **Center** (midten) menylinjelement

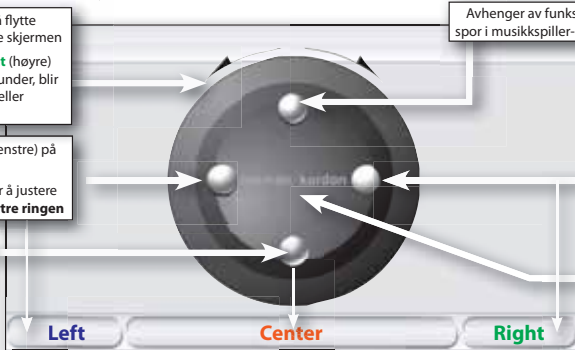
Hold inne i 2 sekunder for å slå av eller på

Avhenger av funksjonsskjerm. Spill neste spor i musikkspiller- eller navigasjonsskjerm.

Trykk en gang for **right** (høyre) på skjermen.

Hold inne i 2 sekunder for å justere **Lysstyrken fra den ytre ringen**

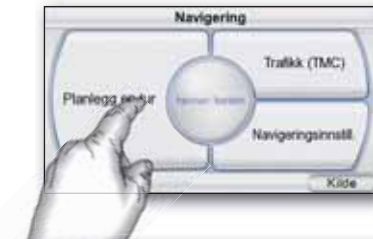
*Trykk for å velge markert menyelement. Endre kartvisning på navigasjonsskjermen. Hold inne for bekreftelse av adresse eller alfabetisk søk i musikk eller telefonbok.



Planlegg din første tur

1

Velg "Plan a Trip"
(Planlegg en tur)



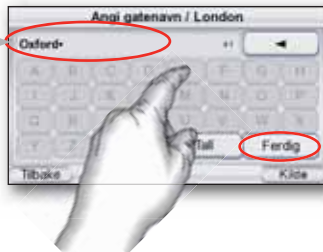
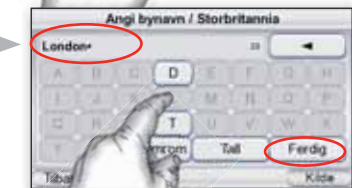
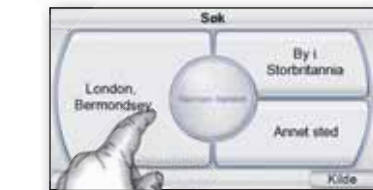
2

Velg "Address"
(Adresse)

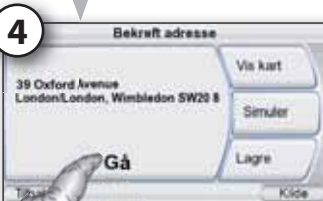


3

Oppgi
destinasjon



4



Velg "Go" (Kjør)

Følg meldingene
på skjermen

5

Koble til en Bluetooth-telefon*

* Du trenger en telefon med **Bluetooth®** for å bruke telefonfunksjonene på GPS-enheten. Les instruksjonene for telefonen din for å finne ut hvordan du setter den i sammenkoblings- eller oppdagelsesmodus, for sammenkobling med enheten.

Støtte for "telefonbok" og "Taleanrop" avhenger av telefonen. Les brukerhåndboken for mobiltelefonen for å finne mer informasjon om støttede funksjoner.

1

Sett den **Bluetooth®**-støttede telefonen i sammenkoblings- eller oppdagelsesmodus.

2

Velg **"Telephone"** (Telefon) fra menyen

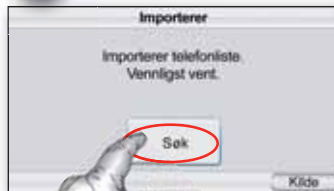


Forste gang du velger "Telephone" uten å ha lagret noen enheter i minnet, "Cell Phone Setup" (Konfigurasjon av telefon) automatisk

3

Trykk på **"Search"** (Søk)

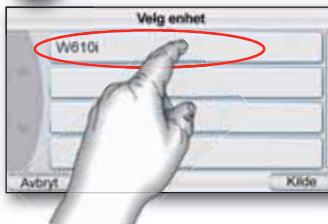
Enheden begynner å søke etter og hente fram navn på alle **Bluetooth®**-enheter i nærheten



4

Velg telefon

Enheden kobler til valgt enhet, og importerer telefonboken og anropshistorikk



5

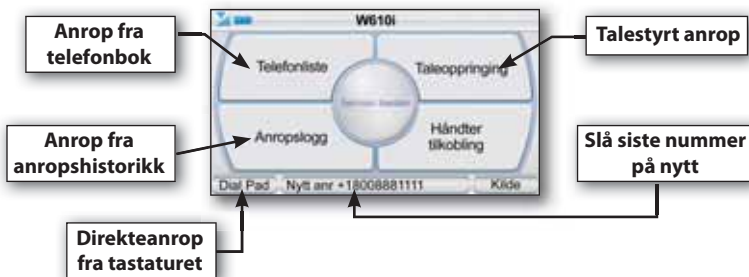
Fullført!
Nå kan du foreta og besvare anrop!



Foreta og besvare anrop

Du kan foreta og besvare anrop direkte fra skjermen på enheten når telefonen er koblet til. Talestyrte anrop er bare mulig hvis telefonen har støtte for det.

Det er flere måter du kan foreta anrop på



Eksempel: Foreta et anrop fra telefonbok

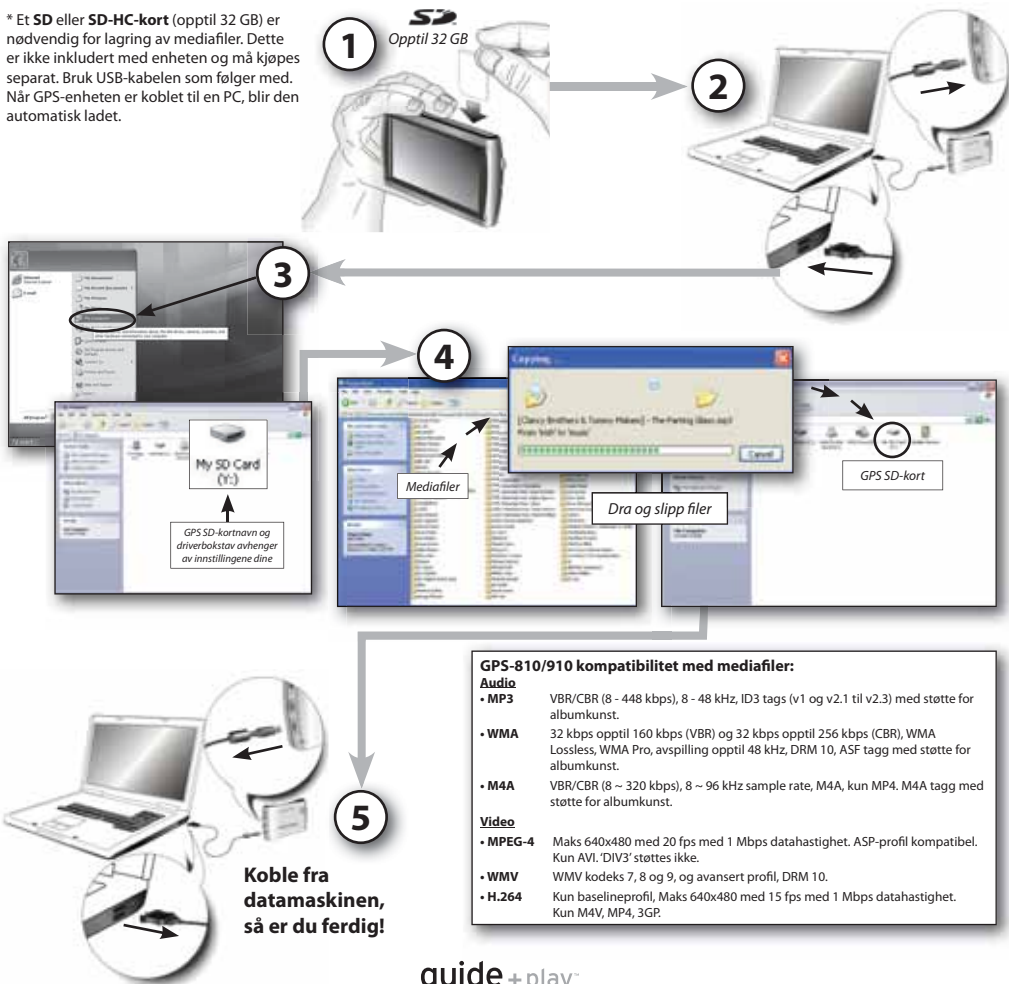


Eksempel: Motta et innkommende anrop



Laste mediafiler*

* Et **SD** eller **SD-HC-kort** (opptil 32 GB) er nødvendig for lagring av mediafiler. Dette er ikke inkludert med enheten og må kjøpes separat. Bruk USB-kabelen som følger med. Når GPS-enheten er koblet til en PC, blir den automatisk ladet.



Synkronisering av mediafiler

Krav

- PC som kjører Windows XP service pack 2 eller høyere.
- Windows Media Player 10 eller høyere installert på PCen.
- Programvaredekker for å spille av mediafiler med Windows Media Player.
- SD-kort (FAT32-format) med tilstrekkelig ledig plass til å lagre mediafiler som skal synkroniseres.

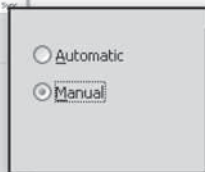
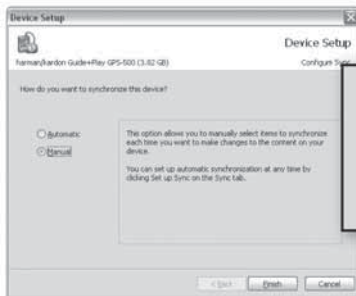
Forbered GPS-enheten for synkronisering

- 1
- Sett inn SD-kortet i GPS-enheten SD-kortholder.
 - Koble fra USB-kabelen fra GPS-enheten.
 - Åpne "Setting"-menyen (Innstillinger), gå til "USB" og velg "MTP".
 - Bruk medfølgende USB-kabel for å koble enheten til en PC.

2

Forbered PCen for synkronisering

Første gang du kobler til enheten, får du se følgende eller en lignende skjerm:

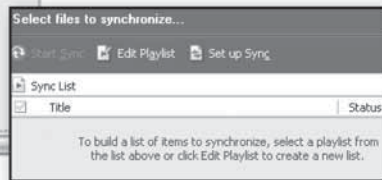
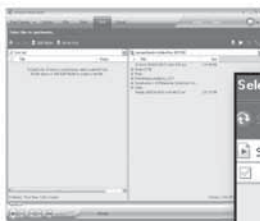


Velg "Manuelt" for å velge mediafiler som skal synkroniseres til enheten manuelt.

3

Finn filer på PCen

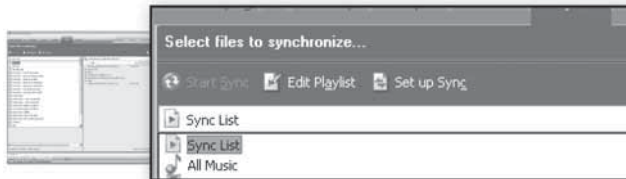
I Windows Media Player går du til "Synkroniser" for å definere en "Synkroniseringsliste".



Synkronisering av mediafiler

4

Velg filer

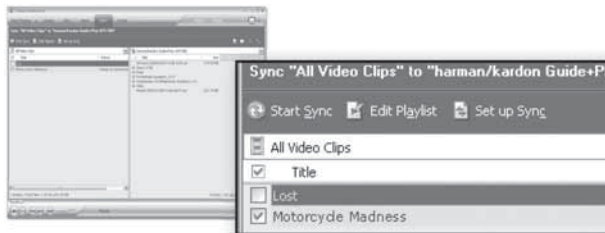


Velg filene du vil synkronisere fra synkroniseringslisten. Ved behov vil Windows Media Player automatisk transkodere lyd- og videofiler til formatet som støttes av GPS-enhetens. For å gjøre dette må dekoderen som er påkrevd for mediaformatet være installert på PCen – dette kan testes ved å spille av en mediafil med Windows Media Player. Hvis den spilles av er dekoderen installert. Hvis den ikke spilles av må dekoderen installeres først.

5

Synkroniser
filer

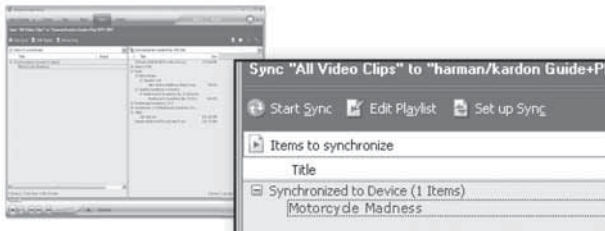
Når du har valgt hvilke filer som skal synkroniseres, trykker du på "Start synkronisering"-knappen. Vent til synkroniseringen er ferdig.



6

Ferdig

Når synkroniseringen er fullført, ligger video- og mediafiler på SD-kortet. Koble fra USB-tilkoblingen for å spille av mediafiler på GPS-enhetens fra "Music"- eller "Video"-menyen.



Bruke multimedieprogrammer

Kildemenyvalg



Av sikkerhetsårsaker vil ikke navigasjonsfunksjonene på denne enheten fungere mens videomodus er aktivert. Ikke prøv å deaktivere sikkerhetsfunksjoner som er innebygd i denne enheten. Eventuelle justeringer av denne enheten kan forårsake alvorlig skade, og bryter garantien.

Audio Menu
(Rødt ikon)

Photo Menu
(Gult ikon)

Video Menu
(Grønt ikon)



Nå spilles Eksempel på musikkskjerm



Hvis du velger **"Music"** fra kildemenyen, får du opp skjermen **"Artists"**. Du kan bla gjennom musikk etter artist, album, sanger, spilleliste eller sang, med riktig knapp. Vær oppmerksom på at riktig ID3-tagginformasjon er nødvendig for å bla i annet enn Sanger.

Når du velger **"Video"** får du opp **"Video"**-skjermen. Du kan vise alle videofilene som er lagret på SD-kortet.

Når du velger **"Photos"**, får du opp **"Photos"**-skjermen. Du kan velge foretrukket mappe og deretter manuelt bla gjennom de tilgjengelige JPEG-bildene eller kjøre en automatisk lysbilde-serie.

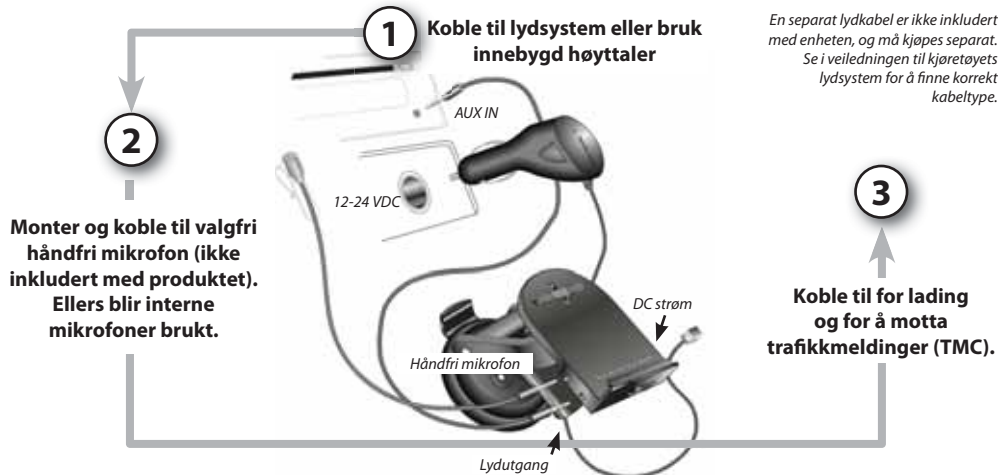
Eksempel på videomeny



Photo Menu Example



Lytte til musikk (i bilen)



Lytte til musikk (utenfor bilen)

Note: The headphone output may also be connected to the line/aux input of an audio device when the GPS unit is away from the car, but when docked in the mount it is recommended to use the connection in the mount for easy removal and redocking of the unit.



Forslag til installasjon og bruk fra produsenten kan være gjenstand for restriksjoner eller begrensninger fra nasjonale, statlige eller lokale lover. Brukeren må fastslå om installasjon og bruk av denne enheten er underlagt lov for montering eller bruk. For mer informasjon kan du lese brukerhåndboken på Internett på <http://www.guidandplay.com>.



Problemløsning

Symptom	Løsning
Enheten slås ikke på	Lad batteriet, kontroller opplåsningsbryteren
Enheten har ikke et godt GPS-signal	Sørg for at enheten har klar og uhindret sikt til himmelen
Enheten har ikke sanger/filmer	Krever nedlasting til SD-kort.
Datamaskinen ser på enheten som en "MTP-enhet"	Endre innstillingene i "Settings"-menyen (Innstillinger)
Skjermen er for lys eller for mørk	Juster i "Settings"-menyen (Innstillinger) eller skyv hjulet mot høyre side.
Volumet er for lavt for navigasjonsmeldinger	Juster volumet med hjulet på høyre side eller juster volumet på navigasjonsmeldingene i Volume Mixer (Settings (Innstillinger))
Utgangsnivået er lavt eller forvrengt	Øk volumet for mediaspilleren i Volume Mixer (Settings (Innstillinger))
Sugekoppfestet er løst	Fest det på nytt med litt kraft.
Skjermen sitter løst i monteringen	Forsikre deg om at den er "klikket" på plass både på bunnen og bak.
Enheten reagerer ikke, vil ikke slås av	Bruk en binders og trykk på nullstillingsknappen på høyre side av bunnpanelet
Enheten viser ikke trafikkinformasjon	Koble til billaderen til monteringsbasen for å motta trafikkmeldinger (TMC).
Enheten finner ikke Bluetooth®-telefonen eller -enheten	Forsikre deg om at enheten har aktivert "oppdagelse" eller "sammenkobling".
Knappen på fjernkontrollen reagerer ikke	Knappen på fjernkontrollen reagerer ikke Prøv å trykke opp, midten og høyre samtidig i 2 sekunder, og vri den ytre ringen til markeringslinjen beveger seg. Hvis kontrollbryteren fremdeles ikke reagerer, kan du prøve et nytt batteri av type CR2032.
Batteriet er tomt, selv om det ikke har blitt brukt på en stund	Batteriet tømmes over tid når enheten er i ventemodus. Bruk "Power-off"-modus når du lagrer enheten i en lengre tidsperiode.
Videofiler vises ikke ordentlig	Videofiler vises ikke ordentlig Videooppløsningen skal være en multiplikator av fire, for eksempel 480x272. Konverter videoer til støttet oppløsning.
Enheten viser ikke trafikkinformasjon (TMC)	Enheten bruker en aktiv FM-antenne inne i billaderkabelen. Koble kabelen til både monteringen og sigaretteneren for å aktivere mottak av trafikkmeldinger (TMC)

Dette digitale apparatet av klasse B er i overensstemmelse med kanadiske ICES-003.



Temperaturer:

Standard bruk: -10°C ($+14^{\circ}\text{F}$) to $+55^{\circ}\text{C}$ ($+131^{\circ}\text{F}$).

Kortsiktig oppbevaring: -20°C (-4°F) to $+60^{\circ}\text{C}$ ($+140^{\circ}\text{F}$).

Langsiktig oppbevaring: 0°C ($+32^{\circ}\text{F}$) to $+25^{\circ}\text{C}$ ($+77^{\circ}\text{F}$).

ADVARSEL

DET ER FARE FOR EKSPLOSJON HVIS BATTERIET BLIR ERSTATTET AV ET BATTERI AV FEIL TYPE.
AVHEND BRUKTE BATTERIER I HENHOLD TIL INSTRUKSJONER

harman / kardon
guide + play™

8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329, USA
www.harmankardon.com

© 2008 Harman International Industries, Incorporated. Alle rettigheter forbeholdt.

Part No. 950-0223-001



Please Recycle



Konformitetsbeskrivelse



Wi, Harman Consumer Group, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329, USA

erklærer på eget ansvar at produktet beskrevet i denne håndboken er i overensstemmelse med følgende tekniske standarder:

EN 55022:2006, Class B
EN 61000-3-2:2000+A2:2005, Class D
EN 61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998+A2:2000
IEC 61000-4-3:2002+A1:2002
IEC 61000-4-4:2004
IEC 61000-4-5:1995+A1:2000
IEC 61000-4-6:1996+A1:2000
IEC 61000-4-8:1993+A1:2000
IEC 61000-4-11:2004
EN 300 328 V1.7.1:2006
EN 301 357 V1.3.1:2006
EN 301 489-1 V1.6.1:2005
EN 301 489-17 V1.2.1:2002
EN 301 489-9 V1.3.1:2002
EN 60950-1:2001+A11

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Klaus Lebherz'.

Klaus Lebherz
Harman Consumer Group, Inc.
Heilbronn, Germany 04/08